



СЕРБИЈА

Serbia



WORLD
FOOD
MOSCOW





СЕРБИЯ

Serbia

WORLD FOOD MOSCOW 21-24 SEPTEMBER 2021

МВЦ "КРОКУС ЭКСПО" - MVC "CROCUS EXPO"
PAVILION 3 / HALL 14 / STAND NUMBER C5097

2	СЕРБИЯ
3	SERBIA
6	APPLE WORLD
8	BUDIMKA
10	CELANOVA
12	СОРА
14	ĆIRIĆ AGRO
16	FRUCT COMPANY
18	MENEX
20	MIRAX AGRAR
22	PDM AGRO FRUIT
24	PK ZLATIBOR
26	SD
28	SELECT FRUIT
30	SIMEX ORIGINAL
32	TELEK PAPRIKA
34	TERRA OPTIMA
36	VINARIJA ČOKA
38	ZLATIBORAC
40	ТОРГОВО-ПРОМЫШЛЕННАЯ ПАЛАТА СЕРБИИ
41	CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY OF SERBIA
42	АГЕНТСТВО ПО РАЗВИТИЮ СЕРБИИ
43	DEVELOPMENT AGENCY OF SERBIA (RAS)

СЕРБИЯ

ОБЩИЕ ДАННЫЕ

- Положение: Юго-Восточная Европа, центральная часть Балканского полуострова
- Географические координаты: 44 00 N, 21 00 E
- Площадь: 88.361км²
- Количество населения: 7,2 миллионов(без данных для АК Косово и Метохия)
- Границы: Сербия граничит с Венгрией, Румынией, Болгарией, Северной Македонией, Албанией,
- Черногорией, Боснией и Герцеговиной и Хорватией
- Столица: Белград, около 1,6 млн. жителей
- Государственное устройство: парламентарная республика
- Официальный язык: сербский
- Национальная монета: динар (100 пар)
- Часовая зона: GMT+1
- ВВП (2020): евро 46.4 млрд

БЛАГОПРИЯТНАЯ ДЕЛОВАЯ СРЕДА

- Функциональная инфраструктура
- Низкие эксплуатационные расходы
- Самая высокая средняя скорость интернета в регионе
- Налог на добавленную стоимость и корпоративный подоходный налог являются самыми низкими в регионе
- Кредитный рейтинг: Fitch: ВВ/стабильный; Moody's: Ваз/ стабильный; S&P: ВВ/ стабильный

ПРЕИМУЩЕСТВА ВЛОЖЕНИЙ В ЭКОНОМИКУ СЕРБИИ

- Благоприятное географическое положение, позволяющее получение поставок в течение суток на любом пункте в Европе
- Высокообразованная и дешевая рабочая сила
- Реорганизованная и стабильная финансовая система
- Несложные процедуры открытия и регистрации предприятия
- Несложные процедуры проведения внешнеторговых сделок и осуществления иностранных инвестиций
- Стимулы на государственном уровне

GENERAL DATA

- Location: Southeastern Europe, central part of the Western Balkans
- Geographic coordinates: 44 00 N and 21 00 E
- Territory: 88.499 km²
- Population: 7 million (the data for AP Kosovo and Metohia excluded)*
- Borders with: Hungary, Romania, Bulgaria, North Macedonia, Albania, Montenegro, Bosnia and Herzegovina and Croatia
- Capital city: Belgrade, circa 1.6 million inhabitants
- State organization: Parliamentary Republic
- Official language: Serbian
- National currency: Serbian Dinar RSD
- Time zone: GMT+1
- GDP (2020): €46.4 bn

FAVOURABLE BUSINESS ENVIRONMENT

- Functional infrastructure
- Low operating costs
- Fastest average Internet speed in the region
- Value Added Tax and Corporate Tax lowest in the region
- Credit ratings: Fitch: BB/ stable; Moody's: Ba3/ stable; S&P: BB/ positive

ADVANTAGES OF INVESTING IN SERBIA

- Favorable geographic position, owing to which any shipment can reach any location in Europe within 24 hours
- Highly educated and competitive labor force
- Restructured and stable financial system
- Simple procedures for a company start-up and registration
- Simple procedures for foreign trade transactions and foreign investments
- State level incentives

СЕРБИЯ

ВЫГОДНЫЙ НАЛОГОВЫЙ РЕЖИМ

- Налоговая ставка на заработные платы - 10%
- Налоговая ставка на прибыль предприятия - 15%
- Налог на добавленную стоимость:
 - общий - 20%
 - специальный - 10%

СОГЛАШЕНИЕ О СВОБОДНОЙ ТОРГОВЛЕ МЕЖДУ РЕСПУБЛИКОЙ СЕРБИЕЙ И ЕВРАЗИЙСКИМ ЭКОНОМИЧЕСКИМ СОЮЗОМ

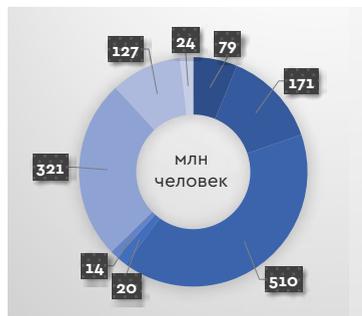
ЕАЭС предоставляет сербским товарам единый, беспошлинный режим доступа на рынок.

<http://www.eurasiancommission.org/ru/act/trade/dotp/Pages/Соглашение-с-Сербией.aspx>

БЕСТАМОЖЕННЫЙ ДОСТУП СЕРБСКИХ ТОВАРОВ

Продукция произведенная на территории Сербии, имеет возможность воспользоваться предоставляемыми соглашениями о свободной торговле, генеральной системой преференций и льготными условиями, позволяющими ее реализацию на рынках, насчитывающих свыше 1,3 млрд. человек.

- Соглашение с Евразийским Экономическим Союзом
- Переходное торговое соглашение с ЕС
- Соглашение со странами членами: CEFTA (страны Балканского региона), EFTA (Норвегия, Швейцария, Исландия, Лихтенштайн)
- Соглашение с Турцией
- США (ГСП)
- Япония (ГСП)
- Австралия (ГСП)



- ТУРЦИЯ
Соглашение о свободной торговле
- РОССИЯ, БЕЛОРУССИЯ И КАЗАХСТАН
Соглашение о свободной торговле
- ЕС
Соглашение о свободной торговле
- ЦЕАСТ
Соглашение о свободной торговле
- ЕАЭС
Соглашение о свободной торговле
- США
Льготы в общей системе
- ЯПОНИЯ
Льготы в общей системе
- АВСТРАЛИЯ
Льготы в общей системе

FAVORABLE TAX REGIME

- Tax rate on personal income of 10%
- Corporate profit tax rate of 15%
- VAT rate:
 - General – 20%
 - Special – 10%

FREE TRADE AGREEMENT BETWEEN THE REPUBLIC OF SERBIA AND EURASIAN ECONOMIC UNION

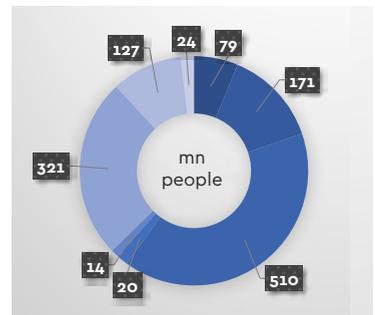
Eurasian Economic Union provides Serbian goods with a unique, duty-free access to the market.

<http://www.eurasiancommission.org/ru/act/trade/dotp/Pages/Соглашение-с-Сербией.aspx>

FREE TRADE AGREEMENTS

Goods made in Serbia benefit from several Free Trade Agreements and Generalized System of Preferences which provide simplified placement on markets with more than 1.3 bn people.

- Agreement with the Eurasian Economic Union
- Stabilisation and Association Agreement with the EU
- CEFTA Agreement
- Agreement with the EFTA members
- Agreement with Turkey
- SAD (GSP)
- Japan (GSP)
- Australia (GSP)



- TURKEY
Free Trade Agreement
- RUSSIA, BELARUS AND KAZAKHSTAN
Free Trade Agreement
- EU
Free Trade Agreement
- CEFTA
Free Trade Agreement
- EFTA
Free Trade Agreement
- USA
Generalized System of Preferences
- JAPAN
Generalized System of Preferences
- AUSTRALIA
Generalized System of Preferences

APPLE WORLD

«Apple World» была основана в конце 2011-го года как инвестиция в сферу экологии с целью стать ведущим региональным поставщиком высококачественных яблок. Сейчас AW является лидером в области технологий и инноваций, компания признана одним из самых перспективных производителей яблок в Сербии. В AW работает более 70 постоянных сотрудников. Компания имеет современный яблоневый сад, который представляет собой объединенную местность почти на 300 га с системой защиты от замерзания и грязи, а также с системой орошения. Компания также имеет современное холодильное оборудование для хранения ULO / DCA.

Продукция: Гала, Голден Делишес, Ред Делишес, Гренни Смит, Фуджи, разновидности сорта Кримсон Сноу, Маджестик, Ред Джонапринц

Производственные мощности: 35000 тонн яблок ULO / DCA с секциями для сортировки и упаковки, с общей вместимостью в 15000 т.

Экспортные рынки: Россия, ЕС, ОАЭ

Стандарты и сертификаты: Global Gap, QMS 9001, ISO14001



APPLE WORLD

Apple World was founded in late 2011 as a green field investment with the aim of becoming the leading regional supplier of high quality apples. Today, AW is the leading company in the field of technology and innovations, and we are recognized as one of the most prospective apple growers in Serbia. The company permanently employs over 70 people. The company owns a state-of-the-art apple orchard that represents an integrated part on almost 300 hectares with anti-frost, anti-hail and irrigation system and with the facility for cold storage ULO/DCA

Products: Gala, Fuji, Red and Golden delicious, Granny Smith and club varieties Crimson snow® and Majesty®.

Production capacities: 35,000t of apples annually with ULO/DCA sections for sorting and packaging, with a total storage capacity of 15,000t

Export markets: Russia, UAE, Hong Kong, EU

Standards and certifications: Global Gap standard, QMS 9001, ISO14001



APPLE WORLD DOO

Prve plantaže bb, 25280 Riđica (Sombor), Serbia

P: +381 25 51 50 151

M: + 381 65 50 50 006

E: office@appleworld.rs

www.appleworld.rs

www.facebook.com/AppleWorldDoo/

www.instagram.com/appleworldserbia/

БУДИМКА

Государственный завод «Будимка» стал частью ITN Group в ноябре 2019-го года. Он расположен в западной части Сербии, в известном регионе по производству фруктов. Во время сбора урожая «Будимка» собирает более 40000 т. свежих фруктов у фермеров региона. Этот некогда «югославский гигант» сейчас внедряет новейшие технологии на заводе. Наши цели - сохранить торговую марку и хорошо узнаваемое качество, а также соответствовать современным тенденциям (в дизайне, упаковке, качестве). У нас есть сертификаты HACCP и IFS.

Продукция: Фруктовые джемы/спреды и варенье: джемы, экстра джемы, низкокалорийные джемы, 100% фруктовые спреды, целиком консервированные фрукты; **фруктовые и овощные соки и сиропы:** Соки в упаковке «Tetra brick», нектары в упаковке «Tetra brick», 100% фруктовые соки в стеклянной упаковке, сиропы в стеклянной упаковке; **фруктовые компоты; пастеризованные овощи;** пастеризованные овощи в стеклянной упаковке, пастеризованные овощи в банках; **фруктовые концентраты и пюре:** фруктовые концентраты, фруктовые пюре, фруктовые смеси / заготовки.

Производственные мощности (в год): фруктовые спреды и консервы (джемы, экстра джемы, цельные консервированные фрукты...) - 6000 т., фруктовые и овощные соки и сиропы - 50000000 литров, пастеризованные овощи - 3000 т., фруктовые концентраты и пюре - 5000 т.

Стандарты и сертификаты: HACCP, IFS

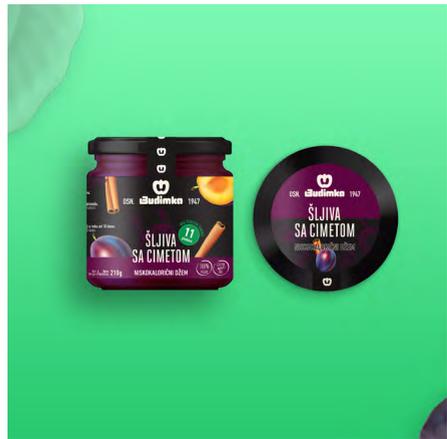
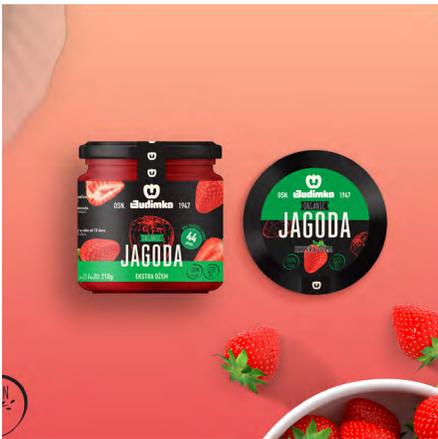


Budimka has been a part of ITN Group since November 2019. It is located in the western part of Serbia well known as the region for fruit growing. During the harvest time, Budimka collects from farmers in the region more than 40,000 t of fresh fruit. This "former Yugoslav giant" has been implementing the latest technology in the factory. Our goal is to keep well known quality and brand name, and to meet modern trends (design, packaging, quality). We possess the HACCP and IFS certificates.

Products: Fruit spreads and preserves – jams, extra jams, low calory jams, 100% fruit spreads, whole fruit Preserves; **Fruit and vegetable juices and syrups** – juices in "Tetra brick" packaging, nectars in „Tetra brick" packaging, 100% fruit juices in glass packaging, syrups in glass packaging, **Fruit compotes, pasteurized vegetables** - pasteurized vegetables in glass packaging, pasteurized vegetables in cans, **Fruit concentrates and purees** - fruits concentrates, fruit purees, fruit preps

Production capacities: annual production capacities: fruit spreads and preserves (jams, extra jams, whole fruit preserves...) – 6,000 t, fruits and vegetable juices and syrups – 50,000,000 litres, pasteurized vegetables – 3,000 t, fruit concentrates and purees 5.000 t.

Standards and certifications: HACCP, IFS



BUDIMKA

Zlatiborski put b.b., 31210 Požega, Serbia

P: +381 11 31 81 15 91

M: +381 62 41 25 89

E: Jelena.kalinic@budimka.co.rs

www.budimka.co.rs

CELANOVA AGRO

«CELANOVA AGRO» - частная компания из Сербии, г. Вршац, основанная в 2011 г. Компания стала частью плодоовощной отрасли в 2017-м г., когда посадила свой первый яблоневый сад. На сегодняшний день засажена площадь в 77 га с системой орошения и фертигации, а также с противоголовыми сетками. К 2022-му г. планируется добавить еще 15 га. Выращиваемые сорта: Ред Делишес, Гренни Смит, Голден Делишес, Гала, Фуджи.

Современное холодильное оборудование ULO вместимостью 3880 т. и сортировочной линией производительностью до 10 т/ч было построено в 2020г. В настоящее время строится второе на 5275 т.; общая вместимость обеих установок составит 9155 т.

Продукция: яблоки- Ред Делишес, Гренни Смит, Голден Делишес, Гала, Фуджи

Экспортные рынки: Россия

Стандарты и сертификаты: Global Gap, HACCP



CELANOVA AGRO

CELANOVA AGRO is a private company founded in 2011 in Vršac, Serbia. We started operating in the fruit industry in 2017 when we planted our first orchard. Today, we have a 77ha contemporary orchard (sorts Red Delicious, Granny Smith, Golden Delicious, Gala and Fuji) with irrigation-fertigation and anti-hail system. In 2022, we plan to plant 15ha more.

In 2020, we built a new modern ULO cold storage with the capacity of 3,880 tons, and now we are in the second phase of building another 5,275 tons, which will be finished by 1 October 2021, so thus our total capacity of cold storage will be 9,155 tons. We have a new sorting apple line, which can sort 10 tons per hour.

Products: apples- Red Delicious, Granny Smith, Golden Delicious, Gala, Fuji

Export markets:

Standards and certifications: Global Gap and HACCP



CELANOVA AGRO DOO

Goranska bb, 26300 Vršac, Serbia

M. +381 62 80 07 907

E: sasa.vuckovic@celanovacap.com

www.celanovaagro.com

«CORA» - это кооператив, созданный недавно путем слияния двух сербских компаний: «Южни Банат» и «ATOS FRUCTUM», занимающихся производством яблок. Он был основан с целью предлагать на зарубежные рынки первоклассные паннонские яблоки. Общая вместимость наших холодильных складов составляет 30 000 т. У нас 400 га плантаций и 40 000 т. свежих яблок в год. Для отбора лучших фруктов мы используем современное оптическое оборудование калибровки и классификации. Мы внимательно следим за процессом отбора, мойкой и упаковкой, чтобы каждое яблоко сохраняло свежесть и качество. Наш кооператив использует современную и практичную упаковку для яблок: тары, ящики (однослойные и двухслойные), мешки и контейнеры.

Продукция: яблоки (Гала, Голден Делишес, Ред Делишес, Гренни Смит, Ред Джонапринц, Бребурн, Фуджи), голубика, груша, персики, нектарины, черешня, абрикосы

Производственные мощности: Наша основная продукция - яблоки (40 000 т. в год), голубика (300 т.) персики и нектарины (400 т.), груши (300 т.), черешня (30 т.), абрикосы (150 т.).

Экспортные рынки: Россия, Франция, Германия, Австрия, Испания, Португалия, Венгрия, Болгария, Румыния, Италия, Дания, Швеция, Словения, Нидерланды, Великобритания, Норвегия, ОАЭ, Оман, Кувейт, Катар, Саудовская Аравия, Бахрейн, Сингапур, Гонконг, Монголия, Китай, Индия и Бангладеш.

Стандарты и сертификаты: GLOBAL GAP, HACCP, ISO 9001:2015, ISO 22000, BRC, IFS и Sedex.



COPA is a newly founded cooperative created by merging Južni Banat and ATOS FRUCTUM, two Serbian companies dealing with the production of apples. It was founded with the desire to offer top-notch Pannonian apples to foreign markets. Our total capacity of cold storage is 30,000 tons. We have 400 ha of plantations and 40,000 tons of fresh apples per year. For selection of the best fruits, we use modern optical equipment for calibration and classification. We carefully monitor the selection, washing and packaging, ensuring that each apple preserves its freshness and quality. We use modern and practical apple packaging; crates, boxes (one and two layers), bags and bushel box.

Products: apples (Gala, Golden Delicious, Red Delicious, Granny Smith, Red Jonaprince, Braeburn, Fuji), blueberries, pears, peaches, nectarines, cherries, apricots

Production capacities: apples 40,000 t/year, blueberries 300t, peaches and nectarines 400t, pears 300t, cherries 30t, apricots 150t.

Export markets: Russia, France, Germany, Austria, Spain, Portugal, Hungary, Bulgaria, Romania, Italy, Denmark, Sweden, Slovenia, Nederland, UK, Norway, UAE, Oman, Kuwait, Qatar, Saudi Arabia, Bahrein. Singapore, Hong Kong, Mongolia, China, India and Bangladesh.

Standards and certifications: GLOBAL GAP, HACCP, ISO 9001:2015, ISO 22000, BRC, IFS and Sedex standards.



COPA – Cooperative of Pannonian Apples
 Strazilovska 7, 11272 Belgrade, Serbia
 P: +381 11 30 41 160; 30 41 161;
 M: 063 59 62 86 (Marko Arsenović),
 063 10 60 927 (Milan Živković),
 063 59 01 28 (Dragoslav Bovan)
 E: office@copa.co.rs
 www.copa.co.rs

ЧИРИЧ АГРО МДЖЖ

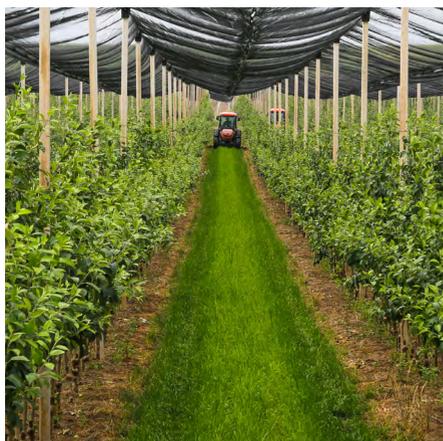
«Чирич Агро МДЖЖ» - это не обычная история, это совершенно особая сказка, ожившая на залитых солнцем склонах Тителского холма. Деревня Тител на реке Тисе, недалеко от города Нови-Сад, залита солнцем более чем 250 дней в году и обладает идеальной почвой для выращивания продукции на наших плантациях. Все началось с трудолюбивого человека - Милана Чирича, посвятившего свою жизнь деревне и сельскому хозяйству. Сегодня он владеет одной из крупнейших плантаций яблок в Сербии. Будучи гордым экспортером этого райского фрукта, он стремится поделиться качеством и вкусом сербских яблок со всем миром! В таком же духе он воспитал и своих преемников, которые считают привилегией, честью и удовольствием работать в производстве продуктов питания. Вот поэтому эта «маленькая яблочная фабрика» и стремится стать одним из лучших брендов в Сербии!

Продукция: Гала (Кинг, Шнико, Шнико Ред, Шнига, Роял Бьюти), Голден Делишес (Reinders, Клон Б), Ред Делишес (Roat King, Скарлет, Джеромини), Бребурн (Марири Ред), Фуджи (Кику 8), Гренни Смит (Стандарт, Челенджер), Джонагоред (Ред Джонапринц).

Производственные мощности: 280 га фруктовых садов, 15 сортов яблок, производительность холодильных камер ULO 22000 тонн, оборудование Greefa для предварительной сортировки производительностью 20 т/час, 3 упаковочные линии, все виды упаковки, технология SmartFresh, безопасное производство яблок.

Экспортные рынки: Россия

Стандарты и сертификаты: IFS, BRC, Global GAP, ISO 9000, HCCP, ISO 9001



ĆIRIĆ AGRO MĐŽ

The story of Ćirić Agro MĐŽ is not a usual but rather a special fairy tale currently unfolding on the slopes of the sun-washed Titel Hill. Titel Village on the Tisa River, not far from Novi Sad, has over 250 sunny days a year and ideal soil for our plantations. It all began with a hard-working man Milan Ćirić who dedicated his life to the village and to agriculture. Today, he is the owner of one of the largest apple orchards in Serbia. As a proud exporter of this paradise fruit, his objective is to share the quality and taste of Serbian apples with the world! He raised his inheritors with the same values, so they believe that being engaged in the food manufacturing is both an honour and privilege. This is why this 'small apple factory' strives to become one of the best Serbian brands!

Products: Gala (King, Schnico, Schnico Red, Schniga, Royal Beaut), Golden Delicious (Reinders, Klon B), Red Delicious (Roat King, Scarlet, Jeromine), Braeburn (Mariri Red), Fuji (Kiku 8), Granny Smith (Standard, Challenger), Jonagored (Red Jonaprince).
Production capacities: 280 ha of orchards, 15 varieties of apples, cold storage ULO +DCA capacity of 22,000 t, Greefa pre-sorting with a capacity of 20 t / h, 3 packaging lines, all types of packaging, SmartFresh technology, production of safe apples

Export markets: Russia

Standards and certifications: IFS, BRC, Global GAP, ISO 9000, HCCP, ISO 9001



ĆIRIĆ AGRO MĐŽ

230 Glavna, 21240 Titel, Serbia

P: +381 21 29 60 030

M: +381 63 60 07 17

E: office@ciricagro.co.rs

www.ciricagromdjz.com

FRUCT COMPANY

Компания «FRUCT COMPANY Удовиче» была зарегистрирована в 2008 году. За годы существования, обращаясь к науке и используя инновационный подход в производственном процессе, она выросла в одну из самых серьезных и стабильных компаний-экспортёров в Сербии. ООО «FRUCT COMPANY Удовиче» имеет несколько холодильных складов с общей вместимостью объёмом более 2000 т., а также собственный транспорт. Расширение и модернизация производства позволяют увеличить объём экспортируемых товаров и количество рабочих мест, увеличить рынок сбыта. Строго придерживаясь ISO 22000 и других международных стандартов, «FRUCT COMPANY Удовиче» гарантирует, что товар соответствует всем международным нормам и не содержит ГМО.

Продукция: Свежие яблоки сортов Айдаред, Гренни Смит, Голден Делишес, Ред Делишес, Гала, Джонаголд и других; свежие персики; свежие нектарины; свежая голубика

Производственные мощности: 10 т/ч

Стандарты и сертификаты: ISO 22000



FRUCT COMPANY

FRUCT COMPANY Udovice was established in 2008. Over the years, with the help of science and innovative ideas, it has grown into one of the most serious and stable export companies in Serbia. The company owns several cooling chambers with a total volume of more than 2,000 tons and its own transport. The expansion of the company and the modernization of its production make it possible to increase the volume of exports of goods, increase the number of jobs and expand the sales market. Strictly adhering to ISO 22000 and other international standards, FRUCT COMPANY DOO Udovice guarantees that the products meet all international standards and do not contain GMOs.

Products: Fresh apples of varieties Idared, Granny Smith, Golden Delicious, Red Delicious, Gala, Jonagold and others, fresh peaches, fresh nectarines, fresh blueberries

Production capacities: 10 t/h

Standards and certifications: ISO 22000



FRUCT COMPANY

Balkanska 6, 11332 Udovice (Smederevo), Serbia

P: +381 26 47 64 407, +381 26 47 64 444

E: office@fructcompany.com,

prodaja@fructcompany.com

www.fructcompany.com

www.facebook.com/fruct.company.doo/

Вот уже более 25 лет «Menex» поставляет замороженные фрукты и лесные ягоды из районов, прилегающих к Национальному парку Копаоник. Наши собственные фрукты и фермерские хозяйства в основном расположены на высоте 1000 м. над уровнем моря, что позволяет избежать контакта с насекомыми, загрязнения и экстенсивного сельскохозяйственного производства.

У нас есть собственные фруктовые сады, где мы получаем возможность полностью отслеживать портфель нашей фруктовой продукции, наша Служба защиты дает советы фермерам. Уникальное программное обеспечение, которое мы разработали, поддерживает нашу деятельность, а также позволяет нашим клиентам отслеживать производство фруктов в реальном времени, в частности - именно того урожая, который они планируют приобрести.

Продукция: органический портфель: бузина, бузина черная, клубника, земляника, вишня, малина, ежевика, дикая ежевика, слива, черника, яблоко, шиповник, мята.

Производственные мощности: 4000 тонн

Экспортные рынки: страны ЕС, страны Ближнего Востока.

Стандарты и сертификаты: HACCP, FSSC 22000, Social standard, Organic, Global G.A.P., Biosuiss,NOP, Kosher



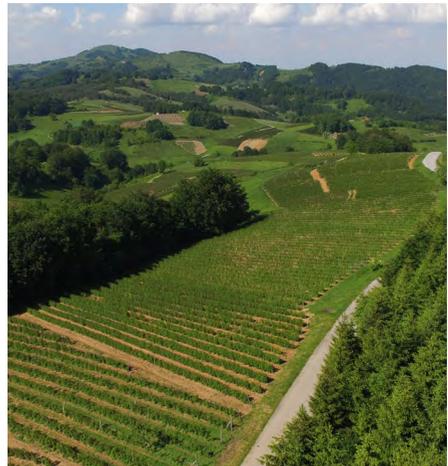
For more than 25 years now, Menex has been providing frozen fruits and forest fruits from the areas surrounding the Kopaonik National Park. Our own fruit and production are mostly located on 1000 metres above sea level, which prevents insects and pollution, and increases the extensive agricultural production. We have our own fields of fruit, as well as our Protection Service providing farmers with advice, where we get the complete traceability of our fruit portfolio. This is supported by the unique software we have developed, and allows our customer to trace the fruit production in real time from the exact yields they will purchase.

Products: organic portfolio: elderflower, elderberry, strawberry, wild strawberry, sour cherry, raspberry, blackberry, wild blackberry, plum, blueberry, apple, rosehip, mentha

Production capacities: 4,000 MT

Export markets: EU countries, Middle East countries

Standards and certifications: HACCP, FSSC 22000, Social standard, Organic, Global G .A.P., Biosuiss, NOP, Kosher



MENEX

Trg Despota Stefana 24 , 37 000 Krusevac, Serbia

P: +381 37 44 11 77

M: +381 63 60 07 70

E: info@menex.rs, nenad@menex.rs

www.menex.rs

MIRAX AGRAR

«Mirax Agrar» – современная компания, чья основная деятельность – оптовая и розничная торговля свежими и замороженными фруктами и овощами, как конвенциональными, так и органическими. Компания была основана в 2013-м году. «Mirax Agrar» готова удовлетворить самые взыскательные потребности аграрного сектора. Компания является одним из лидеров в Сербии по экспорту на рынки России и Европы, прежде всего благодаря многолетнему опыту, а также квалифицированной и профессиональной команде высокообразованных работников.

«Mirax Agrar» строго соблюдает и регулярно совершенствует принципы программы Global Gap, чтобы обеспечить безопасность здоровья, а также качество первичного производства свежей продукции и овощей, в то время как система HACCP является мерой, которая при помощи контроля рисков для здоровья осуществляет мониторинг продукции в процессе производства и распределения конечным потребителям.

Продукция: органические и конвенциональные фрукты быстрой поштучной заморозки 1-го класса (малина, ежевика, клубника, вишня, слива...), овощи быстрой поштучной заморозки (зеленая и желтая фасоль, горох, кукуруза...), а также продукция быстрой поштучной заморозки из фруктов для промышленного использования; свежие фрукты (яблоки, персики, нектарины, абрикосы, черешня, вишня, клубника и сливы), свежие овощи (капуста, картофель, огурцы, помидоры...).

Экспортные рынки: ЕС и Россия.

Стандарты и сертификаты: IFS broker, HACCP ,Global Gap, BRC ,SMETA, Eco cert



MIRAX AGRAR

Mirax Agrar is a modern company whose core business is the wholesale and distribution of organic and conventional fresh and frozen fruits and vegetables. It was founded in 2013. The company is ready to meet the most demanding needs of the agricultural sector, which makes it one of the Serbian leaders in export to the European and Russian markets, primarily owing to the long-lasting experience and the highly skilled and professional team of educated people employed in the company.

The company strictly complies with and regularly improves on the principles of the Global Gap, in order to ensure health safety and the quality of primary production of fresh food and vegetables, while the HACCP System is the measure which, through control of health risks, monitors products in the process of production and distribution to the final consumers.

Products: Organic and conventional IQF fruits 1st class (raspberries, blackberries, strawberries, sour cherries, plums...), IQF vegetables (green and yellow beans, peas, corn...) and IQF fruit products for industrial usage. Fresh fruits (apples, peaches, nectarines, apricots, cherries, sour cherries, strawberries and plums), fresh vegetables (cabbage, potatoes, cucumbers, tomatoes...)

Export markets: EU and Russia

Standards and certifications: IFS broker, HACCP, Global Gap, BRC, SMETA, Ecocert.



MIRAX AGRAR

Bulevar oslobođenja 203/1, 11000 Belgrade, Serbia

P: +381 11 41 24 278

M: +381 64 10 42 305

E: office@miraxagrars.rs

www.miraxagrars.rs

PDM AGRO FRUIT

ООО «PDM Agro Fruit» (поселок) Пударци - это современная оптовая база для торговли фруктами и овощами. Основными видами нашей деятельности являются закупка, хранение и упаковка свежих овощей и фруктов. Компания работает под единой торговой маркой «Healthy from Serbia» на внутреннем и на внешнем рынках. Наша миссия - объединить как можно больше фермеров, и как лидер отрасли мы стремимся обучать производителей новым запросам и требованиям рынка. Сегодня потребители более осведомлены о здоровом образе жизни и заботятся о себе и своей семейной диете. Каждый сезон розничные сети преодолевают ступеньку за ступенькой, стремясь к лучшему качеству, размерам и типам упаковки. Наша ответственность - учесть все необходимые требования.

Продукция: свежие фрукты и ягоды - клубника, черешня, вишня, черника, ежевика, персики, нектарины, абрикосы, сливы, виноград, груши, яблоки.

Производственные мощности: «PDM Agro fruit» - крупнейший экспортер свежих фруктов в Сербии за последние несколько лет. Компания экспортирует 23000 тонн свежих фруктов в год, в основном в Россию, но также и на другие свои рынки. Более 70% экспорта «PDM Agro fruit» - яблоки, это основная продукция компании, но с каждым годом также увеличиваются и объемы персиков, нектаринов и черники.

Экспортные рынки: Российская Федерация, ЕС-Австрия, Хорватия, Словения, Польша, Румыния

Стандарты и сертификаты: FSSC 22000, HACCP, ISO 22000:2005, SMETA Sedex, Global GAP



PDM AGRO FRUIT

PDM Agro fruit Ltd, Pudarci is a modern distribution centre for trading fruit and vegetables. Our main activities are buyout of fresh fruit & vegetable, storing and packaging, to both domestic and foreign markets, operating under the single brand name "Healthy from Serbia ".Our mission is to unite as many growers as possible, as a leader of the industry we strive to educate and teach growers about new market demands. Today consumers are more health aware and they care about themselves and their family diet. Retail chains raise the ladder every season regarding quality, sizes and packaging types. Our responsibility is to meet all needed requirements.

Our Products: Fresh fruits – strawberries, sweet and sour cherries, blueberries, blackberries, peaches, nectarines, apricots, plums, grapes, pears, apples .

Production capacities: PDM Agro fruit is the biggest exporter of fresh fruits in Serbia for the last several years. We export 23.000 tones of fresh fruits per year, mainly to Russia, but also to our other markets. More than 70 % of our export is apple which is our main product, but each year we are increasing volumes of peaches, nectarines and blueberries.

Export markets: Russian Federation, EU-Austria, Croatia, Slovenia, Poland, Romania

Standards and certifications: FSSC 22000, HACCP, ISO 22000:2005, SMETA Sedex, Global GAP



PDM AGRO FRUIT

Distributivni centar za promet voća i povrća,
Narodnih heroja 17a, 11430 Pudarci, Serbia
P/F: +381 11 78 73 988 | +381 11 78 73 998
E: office@pdmagrofruit.rs
www.pdmagrofruit.rs

ЗЛАТИБОР

Сельскохозяйственный комбинат «Златибор» на двух своих молочных заводах («Златибор» и «Блаце») занимается производством и переработкой молока из разных уголков Сербии. Сельскохозяйственный комбинат «Златибор» помимо продукции своей фермы, которая насчитывает 500 голов крупного рогатого скота симментальской породы, закупает молоко на всей территории Сербии, сотрудничая с крупнейшими производителями, которые поставляют первоклассное молоко, что является залогом высочайшего качества продукции.

Располагая широким ассортиментом продуктов, «Златибор» использует современные методы производства, оставаясь при этом верным историческим корням и традициям, восходящим к 1946-му году и продолжающимся по сей день.

Продукция: молоко, йогурт, простокваша, сметана, перец в сметане, перец с сыром, златиборские полужирные/жирные сыры, твердые и полутвердые сыры, мягкие сыры, каймак, сливочные сыры, молочные десерты

Производственные мощности: 400000 литров молока в день

Экспортные рынки: Северная Македония, Босния, Черногория

Стандарты и сертификаты: HACCP, ISO 9001, ISO 14001, ISO 45000, ISO 22000, HALAL, IFS 6.1.



PK ZLATIBOR

The agricultural plant "Zlatibor", with its dairies in two locations (Zlatibor and Blace), is engaged in the production and processing of milk from different parts of Serbia. PK ZLATIBOR, in addition to its farm, which has 500 heads of Simmental cattle, purchases milk throughout Serbia in cooperation with the largest producers who provide first-class milk, which ensures the highest quality products.

With a wide range of products, PK ZLATIBOR uses modern production methods, while remaining true to its tradition and historical roots dating back to 1946 and continuing to this day.

Products: milk, yogurt, buttermilk, sour cream, pepper in sour cream, pepper and cheese, Zlatibor semi-fat / fat cheeses, hard and semi-hard cheeses, soft cheeses, kaymak, cream cheeses, milk desserts,

Production capacities: 400,000 liters of milk per day

Export markets: Macedonia, Bosnia and Herzegovina, Montenegro

Standards and certifications: HACCP, ISO 9001, ISO 14001, ISO 45000, ISO 22 000, HALAL and IFS 6.1.



PK ZLATIBOR

Naselje Farma 1, 31315 Zlatibor, Serbia

Tel: +381 31 38 41 128, +381 31 38 41 428

E: office@pkzlatibor.com

www.pkzlatibor.com

Несколько десятилетий назад Семья Хайдин построила систему производства и переработки «СД», расположенную в Мартоноше, на севере Воеводины в Республике Сербия. Компания постоянно расширяется и модернизируется. Производство осуществляется в соответствии со стандартом FSSC, товары в основном экспортируются в страны ЕС, США, Канаду, а также в соседние страны. Ориентируясь на то, что около 80% нашей продукции экспортируется, мы можем сказать, что мы являемся экспортоориентированной компанией.

Производственная программа компании "СД" - сушеные овощи и специи. Перерабатываемое сырье на 100% производится в Сербии. При реализации стратегических целей приоритетом компании является качество. Высокий уровень качества достигается постоянным контролем сырья, полуфабрикатов и готовой продукции, а также и самого производственного процесса, что помогает поддерживать эффективность компании и удовлетворенность клиентов.

Продукция: острый молотый перец, сушеный укроп, сушеный шпинат, сушеные листья петрушки, сушеный репчатый лук, сушеный пастернак

Экспортные рынки: Франция, Германия, США, Канада, Австралия, Нидерланды, Австрия, Венгрия, Словакия, Хорватия, Босния и Герцеговина, Северная Македония

Стандарты и сертификаты: ISO 22000, FSSC



Dried Parsnip
Root vegetable that is used as a spice. It is produced from first-class raw materials of domestic origin. Cut in tiny cubes and so dried.



Stemless Pepper, Sweet Delicacy Extra Ground Paprika
Thanks to the stems being removed manually, we have a product that is unique in quality and colour.
Packaging 100g and 1kg

Decades ago, the Hajdin Family built a production processing system "SD", located in Martonoš, in the north of Vojvodina in Serbia. The company has been continuously expanded and modernized. Our production is in accordance with the FSSC standard and the goods are mainly exported to the EU countries, USA and Canada, as well as to the neighbouring countries. Considering the fact that we export about 80% of our products, we can say that we are an export-oriented company.

The production program of "SD" consists of dried vegetables and spices. The raw materials processed are 100% produced in Serbia. In realizing our strategic goals, we have defined quality as our priority. Quality is achieved through constant control of raw materials, semi-finished and final products, as well as the manufacturing process itself, thus achieving customer satisfaction and the efficiency of the company.

Products: Seasoning ground paprika, dried dill leaf, dried spinach leaf, dried parsley, dried onion, pried parsnip

Export markets: France, Germany, USA, Canada, Australia, Netherlands, Austria, Hungary, Slovakia, Croatia, Bosnia and Herzegovina, Northern Macedonia

Standards and certifications: ISO 22000, FSSC



SD DOO

Glavna 2, 24420 Kanjiža, Serbia

P: +381 24 87 49 35

M: +381 63 51 50 78

E: suzana.hajdin@sd-paprika.com

info@sd-paprika.com

www.sd-paprika.com

SELECT FRUIT

«Select Fruit» - семейный бизнес, занимающийся оптовой продажей и экспортом фруктов и овощей. Компания была основана в 2013-м году, и с тех пор постоянно расширяется в сферах производства и ведения бизнеса. Наши овощи и фрукты исключительного качества и производятся в соответствии с последними международными стандартами. Сотрудничество компании с местными фермерскими хозяйствами выражается в долгосрочных партнерских отношениях и в постоянной поддержке в производстве высококачественных фруктов и овощей из нашего региона. С «Select Fruit» Вы можете рассчитывать на высококачественные, отобранные, рассортированные и классифицированные фрукты и овощи, за которыми Вашим покупателям захочется прийти снова. В компании созданы соответствующие условия для хранения, упаковки и экспорта фруктов и овощей. Наша конечная цель - удовольствие для Вас и Ваших покупателей.

Пусть «Select Fruit» станет Вашим выбором для нового партнерства и бизнеса. Мы выбираем лучшее и предлагаем Вам поступить также.

Продукция: фрукты: яблоки (Гала, Голден Делишес, Ред Делишес, Гренни Смит, Ред Джонапринц, Глостер, Муцу), вишня, клубника, персик, нектарин, абрикос, груша, слива, малина, черника, ежевика; **овощи:** картофель, лук, капуста, перец, помидоры, салат, сельдерей, цветная капуста

Экспортные рынки: Россия, Франция, Бельгия, Испания, Саудовская Аравия



SELECT FRUIT

Select Fruit is a family-owned business dealing with the wholesale and export of fruits and vegetables. The company was founded in 2013 and has continuously expanded ever since, both in capacity and business scope. Our fruits and vegetables are of outstanding quality and are produced according to the latest international standards. Our cooperation with local farms is reflected in long-term partnerships and continuous support in the production of high quality fruits and vegetables from our region. With us you can count on high quality, selected and classified fruits and vegetables, which will make your consumers come back for more. We have suitable facilities for storage, packaging and export of fruits and vegetables. Your satisfaction, as well as the satisfaction of your consumers are our ultimate goals.

Let's Select fruit be your choice for new business and partnership. We choose the best. We suggest you do the same.

Products: Fruits- apples (Gala, Golden Delicious, Red Delicious, Granny Smith, Red Jonaprince, Gloucester, Mutsu), cherry, strawberry, peach, nectarine, apricot, pear, plum, raspberry, blueberry, blackberry; Vegetables-potatoes, onions, cabbage, peppers, tomatoes, lettuce, celery, cauliflower

Export markets: Russia, France, Belgium, Spain, Saudi Arabia



SELECT FRUIT

Devđelijska 13, 24000 Subotica, Serbia

P: +381 66 88 44 338

E: office@select-fruit.rs

www.select-fruit.rs

SIMEX ORIGINAL

Идея производства домашней ракии родилась из желания обратиться к старым традициям и нашим корням. Компания «Simex Original» расположена на севере Сербии, в городке Суботица. С момента своего основания, в 1991-м году, она стремится развивать собственные производственные мощности и совершенствовать технологические процессы в соответствии с европейскими и мировыми стандартами. Многолетняя работа и постоянное совершенствование на сегодняшний день сделали компанию «Simex Original» одной из самых передовых в нашей стране среди производителей фруктовой ракии и алкогольных напитков.

Продукция: фруктовая ракия (айва, груша, слива, абрикос), водка на травах, виноградная водка, ликеры (вишня, шоколад, травяной ликер, грушевый ликер), водка, вермут, прочие крепкие алкогольные напитки

Производственные мощности: 5000 л./час (примерно 17 миллионов л. в год)
Экспортные рынки: Российская Федерация, Китай, Республика Босния и Герцеговина, Черногория, Хорватия, Болгария

Стандарты и сертификаты: ISO 9001, IFS Food



SIMEX ORIGINAL

Wanting to get back to the tradition and our roots, we have come up with the idea of producing homemade brandy. The company Simex Original is located in the very north of Serbia, in Subotica, and since its foundation in 1991, it has been aiming to develop its own production facilities and to develop technological processes in line with European and international standards. Longtime effort and continuous improvement have made Simex become one of the most modern producers of fruit brandies and spirits in our country today.

Products: Fruit brandies (quince, pear, plum, apricot) herbal brandy, grape brandy, liqueurs (cherry, pear, choco, herbal liqueur), vodka, vermouth, other strong alcoholic drinks

Production capacities: 5,000L/hour (approx. 17 million liters annually)

Export markets: Russian Federation, China, Bosnia and Herzegovina, Montenegro, Croatia, Bulgaria

Standards and certifications: ISO 9001, IFS Food



SIMEX ORIGINAL DOO SUBOTICA

Segedinski put 80, 24000 Subotica, Serbia

P: +381 24 65 55 55

M: +381 65 91 11 006

E: office@simex-su.co.rs

www.simexoriginal.rs

www.vucijarakija.rs

IG: simexoriginal

FB: @simexoriginalsubotica

TELEK PAPRIKA MARTONOŠ

«Telek Paprika Martonoš» – один из крупнейших европейских производителей, предлагающий высококачественные сушеную продукцию. Компания поставляет пищевой индустрии высококачественные приправы, сушеные овощи и сушеные пряные травы, выращенные в основном на собственных полях под наблюдением агрономов. Мы ориентируемся на сохранение природных ресурсов, а также на выращивание и переработку качественного сырья в рамках устойчивой сельскохозяйственной практики.

Продукция: петрушка – листья и молотая, шпинат – листья и молотый; укроп – стебли и зелень; пастернак сушеный – резаный, гранулированный, молотый; паприка сушеная молотая (сладкая и острая); свекла сушеная молотая.

Производственные мощности: 2500 т. сушеной продукции в год

Экспортные рынки: Германия, Австрия, Франция, Нидерланды, Венгрия, Россия, США, Канада, Австралия

Стандарты и сертификаты: ISO 9001, ISO 14001, ISO 45001, IFS Food, Sedex, Kosher, Halal



TELEK PAPRIKA MARTONOŠ

Telek Paprika Martonoš is one of the major European producers of air-dried food products, supplying the food industry with high quality seasonings, dehydrated vegetables and dried culinary herbs mainly grown on its own fields under supervision of its agronomists. Our focus is to ensure the growing and processing of high-quality raw materials within the scope of sustainable agricultural practices and by preserving natural resources.

Products: parsley leaves and powder; spinach leaves and powder; dill tips and stems; parsnip flakes, granules and powder; sweet and hot red paprika powder; red beet powder

Production capacities: 2,500 tons of dried product per year

Export markets: Germany, Austria, France, Netherlands, Hungary, USA, Canada, Australia

Standards and certifications: ISO 9001, ISO 14001, ISO 45001, IFS Food, Sedex, Kosher, Halal



TELEK PAPRIKA
MARTONOS

TELEK PAPRIKA MARTONOŠ

Maršala Tita 74, 24417 Martonoš, Serbia

P: +381 24 4 88 00 63

M: +381 63 11 67 720

E: info@telek-paprika.com

www.telek-paprika.com

TERRA OPTIMA

Terra Optima создана в 2013 году, в качестве семейной компании из сердца Сербии с целью воспользоваться потенциалом природы лучшим способом. В настоящее время компания является местным лидером по производству фруктов на 104 гектаров занимают современные саженцы яблок. Постоянный процесс модернизации мотивировал нас построить холодильную камеру с технологией ULO и DCA, который способен поддерживать более 5000 тонн сортировки и упаковки различных сортов фруктов в год.

Продукция: Яблоки, сливы, абрикосы, нектарины, персики, черника, груши

Производственные мощности: яблоки (5 000 т.), голубика (300 т.) персики и нектарины (2000 т.), груши (400 т.), черника (600 т.),

Экспортные рынки: Россия, ОАЭ, Саудовская Аравия, Кувейт, Германия, Австрия, Румыния, Малайзия, Хорватия, Албания

Стандарты и сертификаты: GLOBAL GAP



TERRA OPTIMA

Terra Optima is a family company founded in 2013 located in central Serbia with the goal to facilitate the potential of nature, in the best way possible. Nowadays, the company has positioned itself as a local leader in modern fruit production possessing 104 hectares of apple orchard. A continual improvement process has also pushed us to build a cold storage facility with ULO/DCA technology which is capable of supporting over 5.000 tons of sorting and packaging of different fruit varieties yearly.

Products: Apples, Plums, Apricots, Nectarines, Peaches, Blueberries, Pears

Production capacities: Apples (5.000t)(own production 3.000t), Plums (1.000t), Nectarines (1.000t), Peaches (800t) Blueberries(600t), Pears (400t)

Export markets: Russia, UAE, Saudi Arabia, Malaysia, Kuwait, Germany, Austria, Croatia, Romania, Albania

Standards and certifications: Global Gap



Terra Optima d.o.o.

Bulevar Vožda Karađorđa 115, 34310, Topola

P: +381346811602

M: +38162635296

E: info@terraoptima.rs

Sajt: www.terraoptima.rs

Social media: Instagram: [terraoptima.rs](https://www.instagram.com/terraoptima.rs) ;

Facebook: [facebook.com/terraoptima](https://www.facebook.com/terraoptima) ;

Linkedin: <https://www.linkedin.com/company/terra-optima-d-o-o>

ЧОКА

История Винного завода «Чока» началась в семейном погребе Ледереров. Артур Ледерер построил великолепный погреб в 1903-м году, который и сегодня считается одним из самых больших и красивых подземных погребов на Балканах.

Сегодня Винодельня «Чока» - олицетворение успешной компании, она занимает лидирующие позиции на винном рынке благодаря способности производить вина по проверенным и опробованным рецептам с более чем столетней традицией.

Продукция: Кровь Жеребца (сочетание 6 сортов красного вина), Ди Луна Сангрия (красное и белое), Фруктовые вина (арония, малина, ежевика, вишня), Вина графа Ледерера (Шардоне, Совиньон Блан, Мускат Отонель, Мерло, Каберне Совиньон), Сортные вина (Вранац, Грашевина, Розовое вино), Муштулук, Жеребец (Смедеревка, Вранац, Грашевина), Винный Завод Охрид с географическими указаниями, (Шардоне, Совиньон Блан, Мерло, Вранац).

Производственная мощность: 8 миллионов литров в год.

Экспортные рынки: БИГ, Хорватия, Черногория, Австрия, Германия, США, Китай, Россия...

Стандарты и сертификаты: FSSC и HACCP.



THE ČOKA WINERY

The Čoka Winery originates from the Lederer family wine cellar. In 1903, Artur Lederer built a magnificent cellar, which is still today one of the largest and most beautiful underground wine cellars in the Balkans. Today, the Čoka Winery is a synonym for a successful company that holds its position as a leader in the wine market thanks to the ability to make wines according to tried and tested recipes older than a century.

Products: Ždrepcева krv (blend of 6 varieties of red wine), Di Luna Sangria (red and white), fruit wines (Chokeberry, Raspberry, Blackberry, Cherry), Count Lederer Varietal wines (Chardonnay, Sauvignon Blanc, Muskat Otonel, Merlot, Cabernet Sauvignon), Čoka Winery varietal wines (Vranac, Rose, Grasevina, Kastel), Mustuluk Cuvée Red and White (blend of 2 or 3 varieties of wine), Ždrebac table wines (white, red, rose, Smederevka, Grasevina, Vranac), Ohrid Winery, with geographical indications (Sauvignon Blanc, Chardonnay, Riesling, Merlot, Vranac). Production capacities: 8 million litres per year.

Export markets: Bosnia and Herzegovina, Croatia, Montenegro, Austria, Germany, USA, China, Russia...

Standards and certifications: FSSC and HACCP.



VINARIJA ČOKA

Korzo 1, 24 000 Subotica, Serbia

T: +381 230 41 18 88

E: office@vinarijacoka.co.rs

www.vinarijacoka.rs

ЗЛАТИБОРАЦ ТРЕЙД

Все началось в далёком 1885-м году, в полумраке маленькой семейной коптильни, в деревне Мачкат, на склонах горы-красавца Златибора. На высоте 750 м. над уровнем моря, в розе ветров, над искрами пламени сухого бука, появились первые изделия семейной коптильни Стояновичей. Сегодня компания «Златиборац» является лидером на рынке Республики Сербия в категории сырокопченой мясной продукции; в ней работает более 650 человек. Производственные процессы проходят в промышленных помещениях, где используется современное оборудование, на площади более чем 40000 квадратных метров в соответствии с требованиями важнейших стандартов и сертификатов качества и безопасности пищевой продукции.

Продукция: сырокопченые мясные изделия, вяленые мясные изделия.

Экспортные рынки: Северная Македония, Босния и Герцеговина, Россия, Белоруссия, Азербайджан, Туркменистан, Казахстан, Ирак, Швеция, Австрия, Швейцария, Словения.

Стандарты и сертификаты: HACCP, IFS FOOD, EAC.



ZLATIBORAC TRADE

It all started back in 1885, in the darkness of a small family smokehouse, in the village of Mačkat, on the slopes of the mountain beauty – Zlatibor. At 750 m above sea level, in the rose of the winds, on the sparks of dry beech flames, the first pieces were produced in the Stojanović family smokehouse. Today, Zlatiborac is the leading company in the category of durable cured meat products on the Serbian market, and it employs more than 650 people.

The business process is performed within the modern facilities covering an area of more than 40,000 m², complying with the most important food quality and safety standards and certificates.

Products: durable and semi-durable cured meat products.

Export markets: North Macedonia, Montenegro, Bosnia and Herzegovina, Russia, Belarus, Azerbaijan, Turkmenistan, Kazakhstan, Iraq, Sweden, Austria, Switzerland, Slovenia.

Standards and certifications: HACCP, IFS FOOD, EAC.



ZLATIBORAC TRADE / ЗЛАТИБОРАЦ ТРЕЈД

B. Cheremushkinskaya d. 13, 117447 Moscow, Russia

P: +7(495)93 75 025

E: office@zlatiboractrade.ru

www.zlatiborac.com

FB: <https://www.facebook.com/Zlatiboracofficial>

Instagram: <https://www.instagram.com/zlatiboracofficial/?hl=en>

LinkedIn: <https://www.linkedin.com/company/zlatiborac/>

YouTube: <https://www.youtube.com/channel/UCZWt3RRER2h5faFS2ewgAzw>

ТОРГОВО-ПРОМЫШЛЕННАЯ ПАЛАТА СЕРБИИ

НАДЁЖНЫЙ ПАРТНЁР

Торгово-промышленная палата – независимое, современное и ответственное внебюджетное учреждение, национальная ассоциация всех сербских предпринимателей, которая свою традицию, опыт, знание и профессиональность полностью использует в интересах своих членов и сербской экономики. Оформление узнаваемости Сербии как страны с рыночной экономикой, имеющей инвестиционный потенциал, с открытыми границами, готовой конкурентным способом включиться в европейские потоки является нашим существенным определением.

Гарантом эффективного применения механизмов поддержки экономики и предпринимательской деятельности являются вот уже 160-летняя традиция сербской системы палат, а также развитая сеть палат и их представительств за рубежом.

Мы были и останемся ответственным партнером и поддержкой вашему бизнесу через:

- Представление интересов членов перед государственными органами и учреждениями
- Выполнение государственных полномочий (выдача различных видов документов)
- Развитие и совершенствование экономического сотрудничества с зарубежными странами
- Промоция экономики в стране и за рубежом
- Деятельность по предоставлению деловой информации для членов
- Консультационные услуги
- Деловое обучение
- Поддержание хороших деловых обычаев и деловой морали
- Работу Арбитражных судов при ТПП Сербии



**ТОРГОВО-ПРОМЫШЛЕННАЯ
ПАЛАТА СЕРБИИ**

ТОРГОВО-ПРОМЫШЛЕННАЯ ПАЛАТА СЕРБИИ

Коммерческо-техническое бюро при
Посольстве Сербии в РФ
Мосфильмовская д. 42, 119281 Москва 95
Т: +7499 147 85 05
Ф: +7499 143 33 03
moscow@pks.rs
www.pks.rs/ru

CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY OF SERBIA

RELIABLE PARTNER

Chamber of Commerce and Industry of Serbia is an independent, modern and responsible non-budgetary institution, a national association of all Serbian business-people, which serves the best interests of its members and the Serbian economy, owing to its tradition, experience and knowledge. Our key commitment is to make Serbia visible as a market economy country, with investment opportunities, open borders, and ready to join the European trends in a competitive way.

A 160-year tradition of the Serbian chamber system tradition and the developed chamber network, Representative Offices abroad, are the guarantor of efficient implementation of the support mechanisms for the economy and businesspeople in their activities.

We have been and will remain your responsible partner and support to your business through:

- Representing interests of our members before the governmental bodies and institutions
- Exercising public powers by issuing various documents
- Upgrading international economic cooperation
- Promoting the economy in the country and abroad
- Disseminating business information to our members
- Consultancy services
- Business education
- Fostering good business practice and business ethics
- Work of Courts and Arbitration hosted by CCIS



CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY OF SERBIA

Resavska 13-15, 11000 Belgrade, Serbia

P: +381 11 33 00 910

bis@pks.rs

www.pks.rs

АГЕНТСТВО ПО РАЗВИТИЮ СЕРБИИ

Агентство по развитию Сербии, как агентство Правительства Республики Сербии, предлагает широкую гаму услуг, в том числе поддержку прямых инвестиций и продвижения экспорта, но также внедрение проектов, целью которых является повышение конкурентной способности, регионального развития и авторитета Сербии.

В качестве новосформированного агентства, Агентство по развитию Сербии продолжает хорошую практику Агентства по привлечению иностранных инвестиций и продвижению экспорта и Национального агентства по региональному развитию, развивая при этом собственную деятельность в соответствии с требованиями современного рынка.

Агентство по развитию Сербии – единое окошко, предназначенное как для отечественных, так и для иностранных компаний, миссией которого является создание мощной и стабильной экономики и улучшение уровня жизни в Сербии.



АГЕНТСТВО ПО РАЗВИТИЮ СЕРБИИ

АГЕНТСТВО ПО РАЗВИТИЮ СЕРБИИ

Kneza Miloša 12, 11000 Belgrade, Serbia

P: +381 11 33 98 900

F: +381 11 33 98 550

office@ras.gov.rs

www.ras.gov.rs

DEVELOPMENT AGENCY OF SERBIA (RAS)

Development Agency of Serbia (RAS) offers a wide range of services on behalf of the Government of the Republic of Serbia, including support of direct investments and export promotion, and leads the implementation of projects with the aim of improving Serbia's competitiveness and reputation in order to support the economic and regional development.

As a newly established agency, RAS builds upon the knowledge of the former Serbia Investment and Export Promotion Agency (SIEPA) and National Agency for Regional Development (NARD) and brings improvements required to meet the needs of a modern economy.

RAS will serve as a one-stop-shop for both domestic and international companies with a single goal of building a strong and sustainable economy, and increasing the quality of life for the people in Serbia.



RAS

Development Agency of Serbia

DEVELOPMENT AGENCY OF SERBIA (RAS)

Kneza Miloša 12, 11000 Belgrade, Serbia

P: +381 11 33 98 900

F: +381 11 33 98 550

office@ras.gov.rs

www.ras.gov.rs



ТОРГОВО-ПРОМЫШЛЕННАЯ
ПАЛАТА СЕРБИИ



РАС

АГЕНТСТВО ПО РАЗВИТИЮ СЕРБИИ

